



Servírovací vinotéka



CLS34

Uživatelský manuál CZ

Vážený zákazník,

nejdříve bychom Vám chtěli poděkovat za důvěru projevovou skupině CLIMADIFF zakoupením tohoto produktu, který, jak doufáme, dokonale naplní všechna Vaše očekávání. Před použitím zařízení pečlivě čtěte tento návod k obsluze a bezpečnostní upozornění, které jsou jeho součástí.

Spotřebiče lze, podle potřeby, užívat jak přechovávání vín, tak rovněž, díky uživatelsky modifikovatelné vnitřní teplotě, k jejich temperaturaci před servírováním (v závislosti na konkrétním typu vína).

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vlastní bezpečnost a pro zajištění řádné a správné obsluhy spotřebiče si, ještě před jeho instalací a prvním uvedením do provozu, pozorně přečtěte instrukce obsažené v tomto návodu k obsluze a instalaci, včetně všech bezpečnostních pokynů a doporučení, které jsou v něm obsaženy.

Údržbu Vaší vinotéky musí zajišťovat kvalifikovaná a znalá osoba.

Předcházejte škodám na spotřebiči, majetku nebo nezáměrné újmě na zdraví zúčastněných osob svým i jejich úplným seznámením s principy obsluhy, fungování a bezpečnosti spojenými s tímto spotřebičem.

Návod k obsluze pečlivě uschovejte v blízkosti spotřebiče pro jeho pozdější využití vámi nebo další osobou. Při postoupení, předání nebo prodeji spotřebiče další osobě zajistěte, aby byl spolu se spotřebičem předán i tento návod k obsluze a instalaci tak, aby mohl být zajištěn jeho další bezpečný a řádný provoz a obsluha.

Dodržujte ustanovení tohoto návodu týkající se provozu a bezpečnosti jeho obsluhy. Výrobce spotřebiče a jeho dodavatel nejsou zodpovědní za škody, způsobené instalací nebo obsluhou spotřebiče v rozporu s instrukcemi obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci.

Zařízení je určeno výhradně k domácímu používání a je určeno k uchovávání zvláštních nápojů při teplotách vyšších, než jsou skladovací teploty čerstvých potravin. Za žádných okolností není určeno pro skladování čerstvých potravin.

Přesvědčte se, že napětí v elektrické síti odpovídá tomu, které je vyznačeno na štítku přístroje. Zařízení se musí připojit pouze k řádně zapojené a uzemněné elektrické instalaci. Nesprávné připojení může být nebezpečné a může ohrozit životy a majetek. v případě jakýchkoli pochybností nechte elektroinstalaci zkontrolovat autorizovanou osobou.

Aby byla zajištěna ochrana před nebezpečím, připojujte přístroj pouze do uzemněné zásuvky. Nikdy neodpojujte ani neodstraňujte zemnicí vodič z připojovacího kabelu.

Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely.

Provoz poškozeného zařízení (např. úderem, nárazem) anebo utrpí škodu (např. úderem blesku, zaplavením, nebo požárem) může být nebezpečný. Odpojte proto napájecí kabel a nechte zařízení zkontrolovat odborníkem.

Nikdy nevyměňujte napájecí kabel svépomocí. Kontaktujte Vašeho dodavatele, anebo odbornou dílnu.

Zařízení umístěte tak, aby po připojení do sítě byla zásuvka vždy přístupná. Neprovádějte stěhování plného zařízení. Mohlo by to vést k nevratnému poškození skříně. Elektrické součásti nesmí být přímo přístupné zvenčí, proto neprovozujte zařízení bez příslušného krytování.

- Zabraňte dětem v přístupu k zařízení.
- Neprovozujte přístroj ve venkovním prostředí.

V případě nenadálého rozlití tekutiny (prasklá láhev apod.) na elektrické součásti (motor apod.) okamžitě odpojte přístroj ze zásuvky.

Nikdy nenamáčejte přívodní kabel, zástrčku nebo zařízení do vody nebo jiné tekutiny. Nedotýkejte se jich mokřýma rukama.

Nevystavujte zařízení zdrojům tepla ani přímému slunci.

Nenechávejte napájecí kabel přeložený přes ostré hrany nebo dotýkat se horkých povrchů.

Při odpojování zařízení netahejte přímo za kabel.

Přesvědčte se, že podlaha pod zařízením je dostatečně únosná (jedna 75 cl láhev váží asi 1,3 kg). Vinotéka musí stát na rovném povrchu. Pokud musí stát na koberci, umístěte pod ní pevnou podložku.

Při vyjímání polic dbejte na to, aby dveře vinotéky byly plně otevřené. Zabráníte tak poškození dvevního těsnění.

Bezpečnost dětí a jiných znevýhodněných osob

- Osoby mladší osmi let a osoby se sníženými fyzickými, psychickými nebo smyslovými schopnostmi nebo osoby nedostatečně obeznámené s principy obsluhy a fungování tohoto spotřebiče jej smějí používat pouze pod dohledem nebo předchozí jasně a srozumitelné instrukci osobou s dostatečnou znalostí, zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Údržbu a čištění spotřebiče nelze svěřit dětem bez dozoru.
- Obalové materiály spotřebiče po jeho vybalení odstraňte z dosahu dětí. v opačném případě hrozí riziko udušení.
- Spotřebič při ukončení jeho životnosti odpojte od zdroje napětí, odstříhněte/odřízněte zástrčku napájecího kabelu (co nejbliž

korpusu spotřebiče) a odstraňte dvířka tak, aby si děti nemohly se spotřebičem hrát a případně uvíznout zavřené uvnitř.

- Nahrazujete-li vysloužilý spotřebič s pružinovým zavíráním/těsněním novým spotřebičem vybaveným bezpečnostním zámkem/závorou na dveřích nebo těsnění, přesvědčte se nejprve o deaktivaci pružinového systému nového spotřebiče tak, aby v něm v průběhu likvidace vysloužilého spotřebiče nemohly uvíznout děti.
- Dohlédněte, aby si v blízkosti spotřebiče při jeho provozu nehrály bez dozoru děti mladší osmi let, obzvláště dbejte na to, aby nepoužívaly jako hračku samotný spotřebič.

OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

POZOR – toto zařízení je určeno pro domácí použití, nebo v zařízeních, jako:

- V služebních prostorách obchodů, úřadů a jiných pracovních prostorách,
- Na farmách a v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních,
- V ubytovnách,
- V restaurátérství a velkoobchodních aplikacích.

POZOR — Zařízení musí být vhodně upevněno v souladu s tímto návodem, aby se zabránilo následným škodám při jeho používání.

POZOR! Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé substance, například spreje s hořlavými hnacími plyny.

POZOR! Poškozený napájecí kabel spotřebiče musí být, z bezpečnostních důvodů, neprodleně opraven nebo nahrazen výhradně pověřeným zaměstnancem výrobce nebo kvalifikovaným zaměstnancem autorizovaného poprodejšího servisu dodavatele.

POZOR! Všechny ventilační otvory spotřebiče musí zůstat po jeho instalaci volné. Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatek volného prostoru pro řádnou cirkulaci vzduchu, obzvláště v okolí prostor vzduchových vstupů a výstupů.

POZOR! Za všech okolností předcházejte poškození rozvodů chladicího okruhu.

POZOR! Ve vnitřních prostorách spotřebiče nepoužívejte elektrické přístroje a zařízení s výjimkou případů explicitně povolených výrobcem zařízení.

POZOR! Chladicí a izolační systém spotřebiče obsahují hořlavé plyny. Při ukončení jeho životnosti je proto třeba dodržet přísná pravidla bezpečnosti

a k likvidaci spotřebiče využít služeb specializovaných center pro likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Spotřebič, a to ani po ukončení jeho životnosti, nevystavujte ohni.

POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Při poškození rozvodů chladicího okruhu spotřebiče:

- ✓ odstraňte z jeho bezprostřední blízkosti zápalné zdroje a otevřený plamen.
- ✓ řádně větrejte místnost, ve které je spotřebič instalován.

Nepokoušejte se o změny nebo zásahy do technických parametrů spotřebiče – neodborné zásahy do zařízení představují výrazné riziko ohrožení zdraví uživatelů!

Každé poškození napájecího kabelu zařízení může mít za následek zkrat a požár.

Elektrická bezpečnost

- Výrobce i dodavatel se zříkají zodpovědnosti za nehody a problémy způsobené nesprávnou nebo neodbornou instalací spotřebiče nebo jeho instalací v rozporu s pokyny obsaženými v tomto návodu k obsluze a instalaci.
- Napájecí kabel spotřebiče nesmí být prodlužován/nastavován. k připojení spotřebiče k elektrické síti nepoužívejte prodlužovací šňůry, adaptéry ani sdružené zásuvky.
- Před připojením spotřebiče k síti prověřte bezvadný stav síťové zásuvky. Připojení k poškozené nebo uvolněné zásuvce může být příčinou přehřátí spotřebiče a jeho vznícení nebo exploze.
- Zásuvka, která slouží k napájení spotřebiče, musí zůstat po jeho instalaci snadno přístupná.
- Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.
- Nikdy neodstraňujte bezpečnostní – zemní vodič!
- Spotřebič nikdy nezapojujte/neprovozujte bez řádně instalovaného krytu vnitřního osvětlení.
- Před výměnou žárovky vnitřního osvětlení spotřebič vždy nejprve odpojte od zdroje elektrického napětí.
- Tento spotřebič je koncipován pro napájení jednofázovým proudem 220~240 V/50 Hz přes předpisově instalovanou uzemněnou zásuvku.

- Poškozený napájecí kabel spotřebiče sami neopravujte! Neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.
- Napájecí zásuvka by měla být umístěna mimo dosah dětí v dostatečné blízkosti od spotřebiče tak, aby bylo možné v kterémkoli okamžiku jeho snadné odpojení od zdroje napětí. v případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrotechnika.
- Doporučení pro každodenní provoz. Zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.
- Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte hořlavé nebo vznětlivé látky, zvláště tekutiny. Hrozí riziko jejich vznícení nebo exploze.
- Uvnitř spotřebiče neprovozujte jiná elektrická zařízení (výrobníky ledu, mixéry apod.).
- Při odpojování spotřebiče ze sítě nikdy netahejte za samotný kabel, ale vždy jej pevně uchopte za zástrčku a odpojte jejím vytažením ze síťové zásuvky.
- Spotřebič ustavte tak, aby nebyl exponován přímým slunečním paprskům.
- Z bezprostřední blízkosti spotřebiče pro prevenci rizika jeho vznícení a požáru odstraňte všechny zápalné zdroje (svíčky, svítidla, aj zdroje s otevřeným plamenem).
- Respektujte doporučení výrobce pro skladování vína ve vinotéce.
- V blízkosti zařízení nemanipulujte s otevřeným ohněm a nevhazujte jej do ohně.
- Zařízení je určeno ke skladování nápojů v normální domácnosti, tak, jak je vysvětleno v tomto návodu.
- Zařízení má značnou hmotnost, dbejte opatrnosti při jeho stěhování.
- Je-li spotřebič vybaven zadními transportními kolečky, mějte na paměti, že tyto jsou určeny výhradně k usnadnění menších změn polohy. Nepoužívejte tato transportní kolečka k přesouvání spotřebiče na větší vzdálenosti.
- Na spotřebič, ani žádnou z jeho částí/příslušenství si nesedejte ani je nepoužívejte jako podstavce.
- Pro ochranu uložených lahví a bezpečnost spotřebiče nepřetěžujte police nad uvedenou hodnotu maximálního povoleného zatížení a nekládejte potraviny do zásuvek vinotéky.

Pokyny pro údržbu a čištění

- Před každým úkonem údržby a čištění spotřebič odpojte od zdroje elektrické energie.
- Pro čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte: kovové nástroje, parní a vysokotlaké čističe, těkavé kapaliny, organická rozpouštědla a substance s abrazivními složkami.
- Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.
- Neurychlujte rozmrazování seškrabáváním námrazy ze stěn spotřebiče ostrými nebo špičatými nástroji. Použijte speciální plastovou škrabku.

Důležité informace pro instalaci zařízení

- Neumísťujte zařízení ve vlhkých prostorech.
- Zařízení nesmí být umístěno v blízkosti radiátorů, sporáků, nebo dalších zdrojů tepla. Přímé sluneční světlo může poškodit akrylátový nátěr a zdroje tepla mohou zvyšovat spotřebu elektřiny. Mimořádně vysoké nebo nízké teploty okolí mohou také způsobit nesprávnou funkci přístroje.
- Vinotéku zapojte do vyhrazené, řádně instalované a uzemněné zásuvky. Nikdy neodpojujte uzemnění z přívodního kabelu. Jakékoli dotazy ohledně uzemnění směrujte na kvalifikovanou elektroinstalační firmu, nebo autorizované servisní středisko.
- Pro zajištění správného elektrického připojení se řiďte tímto návodem.
- Rozbalte zařízení a zkontrolujte, zda zařízení není poškozeno. Poškozený přístroj nepřipojujte do sítě. Informujte svého prodejce o případném poškození. Pro tento případ si ponechte přepravní obal.
- Doporučujeme ponechat zařízení na místě provozu bez připojení do sítě po dobu 24 hodin, čímž dojde k správnému rozložení chladiva v chladícím okruhu.
- Abyste zabránili přehřívání, je nutno zajistit řádnou cirkulaci vzduchu kolem přístroje. Řiďte se doporučením poskytnutým v tomto návodu.
- Pro eliminaci rizika požáru dbejte, aby zařízení, nebo jeho horké části (kompresor, kondenzátor) nebyly v přímém kontaktu se zdí. Respektujte doporučení tohoto návodu.
- Zařízení nesmí být umístěno v blízkosti radiátorů, sporáků, nebo dalších zdrojů tepla.
- Zajistěte přístupnost elektrické zásuvky, v níž je přístroj připojen, také po instalaci zařízení.

Doporučení pro šetrný provoz

Pro úsporu elektrické energie:

- Ustavujte spotřebič na vhodném místě (viz kapitola „Instalace spotřebiče“).
- Dvířka spotřebiče otevírejte pouze v nejnutnějších případech.
- Dbejte na optimální podmínky provozu spotřebiče včasnou a pravidelnou údržbou např. kondenzátoru (více viz kapitola „Údržba a čištění“).
- Pravidelně kontrolujte funkčnost těsnění a přesvědčte se, že dvířka řádně a dostatečně dovírají. v opačném případě neprodleně kontaktujte autorizovaný poprodejní servis.

OPRAVY

- Každý zásah do elektrických komponent zařízení musí být realizován výhradně pověřeným kvalifikovaným specialistou.
- Při servisních zásazích vyžadujte použití originálních náhradních dílů s certifikátem zaručujícím jejich původ.
- **Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití, kde slouží ke skladování a přechovávání vína. Jeho výrobce a dodavatel se zříkají veškeré zodpovědnosti za škody způsobené jiným než shora uvedeným způsobem užití spotřebiče nebo jeho užívání v rozporu s účelem, k němuž byl zkonstruován.**



R600a

Bezpečnostní upozornění



POZOR! Ventilační otvory zařízení vždy ponechte volně průchozí a nikdy je nezakrývejte ani neucpávejte.



Uvnitř zařízení neskladujte hořlavé látky, jako nádoby se spreji s hořlavým hnacím plynem apod.



POZOR! Vyvarujte se poškození chladivového okruhu!



Chladicí jednotka obsahuje Izobutan (R600a) a nesmí být umístěna v prostředí s otevřeným ohněm (např. nekryté elektrické kontakty) anebo na místech, kde hrozí nahromadění chladiva po jeho úniku. Typ chladiva je vyznačen na výrobním štítku zařízení.



POZOR! Nepoužívejte elektrické přístroje uvnitř prostoru pro nápoje, pokud nejde o ty, které jsou přímo doporučeny výrobcem zařízení.

Spotřebič splňuje požadavky vyplývající ze všech relevantních evropských směrnic ve znění příslušných platných úprav, zvláště pak požadavky vyplývající z těchto směrnic:

2011/65/EU (ROHS)

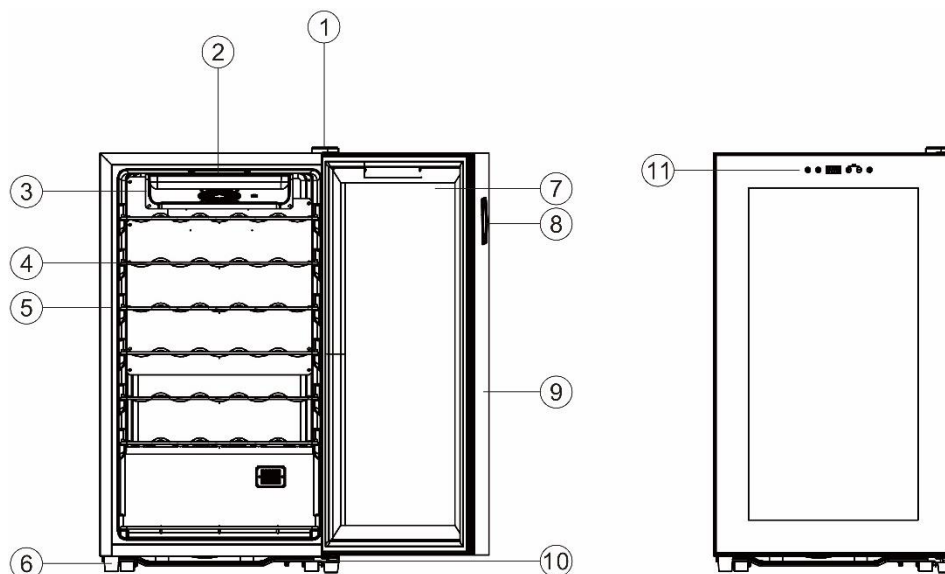
2014/35/EU o elektrické bezpečnosti

2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě

643/2009/CE týkající se energetických štítků



2. POPIS ZAŘÍZENÍ



- 1 Horní závěs
- 2 LED osvětlení
- 3 Základna ventilátoru
- 4 Drátěná police
- 5 Skříňka
- 6 Nastavitelná nožka
- 7 Sklo dveří
- 8 Integrované madlo
- 9 Dveře
- 10 Spodní závěs
- 11 Řídicí panel

3. TECHNICKÉ ÚDAJE A ELEKTRICKÉ SCHÉMA

Vinotéka	
Model č.	CLS34
Napájecí napětí	220-240V
Frekvence	50 Hz
Příkon	90 W
Provozní proud	1 A
Čistý objem	89 l
Spotřeba energie	0.389 kWh/24 h
Energetická třída	A
Ochrana	I
Klimatická třída	ST
Pěnící činidlo	Cyklopentán
Hmotnost netto/brutto	25.97/28.02 (kg)
Rozměry výrobku (Š x H x V)	480 x 430 x 850 (mm)
Rozměry v balení (Š x H x V)	510 x 460 x 883 (mm)

Typový štítek je upevněn dovnitř nebo na zadní stranu zařízení (v závislosti na modelu) a obsahuje všechny informace o daném výrobku.

Doporučujeme, abyste si zde poznamenali sériové číslo vinotéky před její instalací pro případnou pozdější potřebu (technické reference, požadavek asistence apod.).

Přístup k typovému štítku po instalaci přístroje může být nesnadný.

POZOR: bez těchto informací není možné poskytnout jakoukoli informaci nebo součinnost

4. INSTALACE ZAŘÍZENÍ

Před prvním použitím

- Spotřebič vybalte (odstraňte ochranné a obalové materiály také z interiéru spotřebiče) a vizuálně zkontrolujte jeho bezchybný stav. Jeví-li spotřebič známky poškození, instalaci přerušte a kontaktujte prodejce, u kterého jste jej zakoupili. Pro tento případ si uschovejte obalový materiál, v němž byl spotřebič dodán.
- Před připojením vinotéky k síti ji nechte ustát po dobu alespoň 24 hodin ve vertikální klidové poloze. Tímto krokem předejdete možnému poškození nebo poruchám funkčnosti chladicího okruhu spotřebiče v důsledku jeho předchozího transportu.
- Vyčistěte vnitřní povrchy spotřebiče suchým jemným hadříkem.
- Při likvidaci vysloužilého zařízení zanechte přístroj na příslušnou skládku oprávněnou k nakládání s elektroodpady.
- Spotřebič postavte na pevnou podlahu s dostatečnou nosností, schopnou unést tíhu plně zatížené vinotéky. Pro vyvážení do vodorovné polohy použijte k nastavení přední nožku ve spodní části zařízení.
- Nezakrývejte ventilační otvory.
- Zařízení není určeno pro umístění do garáží nebo sklepa.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Připojte vinotéku do jednoduché zásuvky tak, že ponecháte mezi zadní částí vinotéky a zdí prostor 10 cm. Dbejte na dokonalé vodorovné vyvážení. (Použijte vodováhu.) Tímto zabráníte pohybům vlivem nestability, zvýšené hlučnosti a zajistíte, aby dveře vinotéky dokonale těsnily.
- Zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.
- Zařízení používá chladivo s vysoce hořlavými vlastnostmi. Vyvarujte se poškození chladivového okruhu.

Pozor!

- Víno skladujte pouze v uzavřených lahvích.
- Nepřetěžujte vinotéku.
- Dveře otvírejte pouze na nevyhnutnou dobu.
- Nepřikrývejte police hliníkovou fólií ani jiným materiálem, který by mohl bránit ventilaci.
- Pokud bude vinotéka delší dobu mimo provoz, odpojte ji ze sítě a pečlivě vyčistěte. Následně ponechte dvířka otevřená. Tímto způsobem zabráníte kondenzaci a vzniku nepříjemných pachů

uvnitř skřínky.

POZOR: Chraňte zařízení před látkami způsobujícími samovolné vznícení!

Klimatické třídy

Zařízení je určeno pro provoz při teplotách okolí určených klimatickou třídou uvedenou na typovém štítku spotřebiče.

Klimatická třída	SYMBOL	Provozní teplota okolí (°C)
Subnormální	SN	Od +10 do +32
Normální	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Změna směru otevírání dveří

Z důvodu umístění ovládání na dveře se jejich závěsy nedají otočit.

6. PROVOZNÍ INSTRUKCE

Doporučujeme instalovat vinotéku na místě s teplotou prostředí **mezi 16-38 °C**. Pokud je teplota okolí pod nebo nad doporučenou hodnotou, může být ovlivněn provoz vinotéky. Dosažení regulované teploty uvnitř vinotéky v rozmezí 5-20 °C může být obtížné.



Nastavení teploty

Teplotní rozsah je 5-20°C.

- Zmáčkněte tlačítko  po dobu 3 sekund. Tlačítko slouží pro zapínání a vypínání vinotéky.
- Zapnutí, nebo vypnutí osvětlení je možné zmáčknutím tlačítka .
- Pro změnu teplotní stupnice mezi °C a °F zmáčkněte tlačítko .
- Všechny ovladače se zamknou po 20 sekundách nečinnosti. Pro jejich opětovné odemknutí zmáčkněte současně tlačítka  a  po dobu 3 sekund.
- Nastavení teploty je možné prostřednictvím tlačítek  nebo  . Každé zmáčknutí zvýší nebo sníží nastavenou teplotu o 1°C.
- Každé zmáčknutí tlačítka je signalizováno pípnutím.

7. VÝBAVA

Regulace teploty

Podle rad odborníků ideální teplotou pro uchovávání vína je teplota kolem 12 °C, v rozmezí od 10 do 14°C. Není vhodné zaměřovat ji s teplotou servírování, která se pohybuje mezi 5 a 18 °C, v závislosti na specifických vlastnostech vína.

Je obzvlášť důležité zabránit náhlým změnám teplot. Toto zařízení, navržené milovníky vína, není pouhou lednicí. Bere v úvahu také citlivost původních (grand cru) vín k náhlým změnám teploty tak, aby byla

důsledně dodržena nejvhodnější teplota pro daný typ vína.

Antivibrační systém provozu

Chladicí kompresor je opatřen speciálními tlumiči (silent bloky) a vnitřní prostor je izolován od tělesa vinotéky silnou vrstvou polyuretanové pěny. Takto je zabráněno přenosu vibrací do vína.

Odmrazování

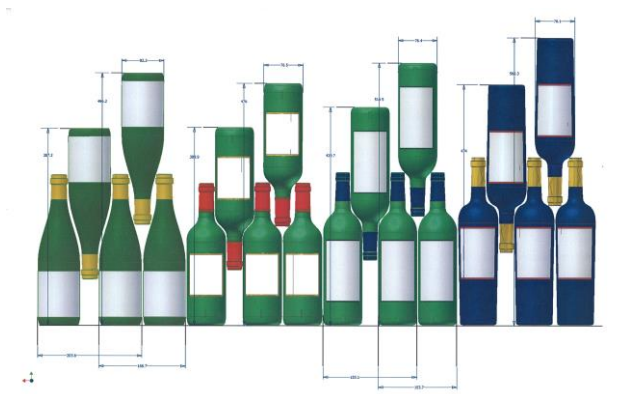
Zařízení je opatřeno automatickým odmrazovacím mechanismem. Když se ukončí chladicí cyklus, ochlazované povrchy vinotéky se automaticky odmrazí. Kondenzační voda steče do odpařovače, který je umístěn na zadní straně zařízení poblíž kompresoru. Teplo produkované kompresorem následně nasbíraný kondenzát odpaří.

8. NAPLNĚNÍ VINOTÉKY

Maximální doporučená množství lahví jsou čistě orientačním údajem a slouží pro rychlý odhad velikosti zařízení (obdoba objemové kapacity chladniček). Jedná se o orientační množství standardních 75 cl lahví Bordeaux, které mají geograficky určený tvar (Bordeaux, Burgundy, Provence atd.) a typ (tradiční, těžká, lehká, flétna atd.) přičemž každý typ má vlastní průměr a výšku.

Ve skutečnosti a s mimořádných případech, můžete uložit více lahví vrstvením stejného typu láhve bez použití polic, ale každodenní praxe provozu vinotéky s mnoha různými typy lahví omezuje její kapacitu. v praxi tedy budete využívat poněkud menší kapacitu, než je doporučené maximum.

Typy lahví:



Na obrázku vidíme 4 druhy 75 cl lahví: Láhve Burgundy a Bordeaux různých rozměrů.

Ovšemže existuje mnoho jiných typů a velikostí. Proto množství uskladněných lahví závisí na výšce a průměru lahví a jejich uložení na police.

Například, pokud je vinotéka naložena pouze láhvemi Burgundy, vejde se do ní asi o 30 % méně lahví, než kdybychom ji naložili láhvemi Bordeaux.

Příklady servírovacích teplot vína:

(pozorováno při degustaci, za účelem rozvinutí bohatého aroma vašich vín!)

Názory na správnou teplotu každého typu vína se mohou lišit a také je třeba vzít v úvahu teplotu v místnosti, ale přesto můžeme pozorovat obecnou shodu, pokud jde o nejvhodnější teplotu vína, definovanou takto:

Prestižní červená vína Bordeaux	16–17 °C
Prestižní červená vína Burgundy	15–16 °C
Prestižní archivní suchá bílá vína	14–16 °C
Lehká, mladá ovocná červená vína	11–12 °C
Provensálská růžová svěží vína	10–12 °C
Suchá bílá a venkovská červená vína	10–12 °C
Venkovská bílá vína	8–10 °C
Šampaňské	7–8 °C
Dezertní vína	6 °C

9. ÚDRŽBA A PÉČE O ZAŘÍZENÍ

Než započnete čištění zařízení (provádějte pravidelně), odpojte jej ze sítě vytažením napájecího přívodu ze zásuvky anebo vypnutím jističe příslušného napájecího okruhu.

Doporučujeme vyčistit zařízení před prvním zapnutím a pak následně v pravidelných intervalech. k čištění používejte teplou vodu s přídavkem jemného čistícího prostředku a čistěte vnitřek a také vnějšek skříně (přední část, boky a vrchní část) Následně opláchněte čistou vodou a nechte zařízení vysušit před jeho připojením do sítě. Nepoužívejte abraziva a organická rozpouštědla.

Plastový potah ocelových polic čistěte roztokem jemného saponátu a pak vytřete dosucha měkkým hadrem. Dřevěné police nepotřebují žádnou mimořádnou údržbu.

Při prvním uvedení zařízení do provozu se může objevit zbytkový zápach. v takovém případě nechte vinotéku běžet po dobu několika hodin prázdnou na nejnižší možnou teplotu. Chlad eliminuje zápach.

10. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ VÝPADKU PROUDU

Běžný výpadek proudu v délce 1 nebo 2 hodin nemůže zásadně ovlivnit vnitřní teplotu vinotéky. Pro ochranu uložených vín při výpadku proudu však zbytečně neotvírejte dveře spotřebiče, resp. otevírejte je jen v nejnutnějších případech. Při dlouhodobém výpadku proudu je zapotřebí podstoupit nezbytné kroky k ochraně uložených vín.

S opětovným zapnutím spotřebiče po jeho odpojení nebo po přerušení dodávky elektrické energie doporučujeme vyčkat po dobu alespoň 3 až 5 minut. Zprovozníte-li spotřebič po jeho předchozím odpojení ještě před uplynutím této doby, nedojde k nové aktivaci kompresoru (vyžaduje-li to vnitřní teplota) dříve, než po uplynutí zmíněné doby (3–5 minut).

Při prvním zprovoznění spotřebiče (nebo po jeho delším odstavení) se mohou hodnoty nastavené/požadované a reálné vnitřní teploty uvnitř spotřebiče lišit. Jde o obvyklý jev! k dosažení požadované hodnoty vnitřní teploty a její stabilizaci dojde po několika hodinách provozu.

Provoz během dovolené

Krátká dovolená: ponechte zařízení v provozu, pokud jedete na dovolenou trvající do třech týdnů.

Dlouhá dovolená: Pokud nebudete zařízení používat po dobu několika měsíců, vyjměte všechny láhve a vypněte jej. Důkladně vyčistěte vnitřek a vnějšek vinotéky. Abyste zabránili kondenzaci vlhkosti a vzniku zápachu, ponechte dveře vinotéky otevřené.

Stěhování vinotéky

Spotřebič před přemísťováním odpojte z elektrické sítě.

Vyjměte všechny uložené lahve a zabezpečte pohyblivé části uvnitř vinotéky tak, aby nedošlo k jejich poškození během přepravy.

Nastavitelné nožky chraňte před poškozením během přepravy jejich úplným zašroubováním k tělu spotřebiče.

Upevněte dveře v zavřené poloze lepící páskou.

Vinotéku přemísťujte a manipulujte ve vertikální poloze.

Vnějšek zařízení chraňte zabalením do deky nebo podobného materiálu.

Rady pro úsporu energie

- Vinotéka by měla být umístěna v nejchladnější místnosti v domě (ale nikoli chladnější, než 16 °C), stranou od tepelných zdrojů a přímého slunečního světla.
- Je nutné zajistit dobré větrání. Nikdy nezakrývejte větrací otvory.

- Dveře vinotéky otvírejte pouze v nutném případě.

11. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ ZÁVADY

Přes veškerou péči věnovanou vývoji a výrobě, i přísnému systému kontroly jakosti, nemůžeme zcela vyloučit možnost vzniku poruchy nebo závady.

Než se však obrátíte na prodejce, dodavatele nebo jejich autorizovaný servis, ověřte prosím, zda:

- Je zařízení řádně zapojené do sítě
- Zda není zrovna výpadek proudu
- Zda nejde o situaci, popsanou níže v tabulce.

POZOR: Pokud je poškozen napájecí kabel vinotéky, tento musí být neprodleně vyměněn výrobcem, anebo autorizovaným servisním střediskem. Každopádně musí výměnu provést kvalifikovaný servisní technik, jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pokud kontrola vinotéky neodhalí závadu, obraťte se na autorizovaný servis výrobce nebo dovozce zařízení.

POZOR!

Před započetím jakýchkoli prací (údržby nebo opravy) odpojte zařízení ze sítě

13. ZÁVADY A JEJICH ŘEŠENÍ

Mnoho jednoduchých závad můžete odstranit sami, dříve, než kontaktujete servisní středisko. Zkuste následující doporučení:

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA
<i>Vinotéka se nespustí do provozu</i>	• Zkontrolujte zapojení do sítě • Vypínač je vypnutý. • Spálená pojistka anebo vypadlý jistič elektroinstalace.
<i>Vinotéka nechladí dostatečně.</i>	• Zkontrolujte nastavení teploty. • Zkontrolujte, zda teplota prostředí je dostatečně vysoká • Dveře vinotéky se příliš často otevírají • Dveře nejsou správně zavřeny • Těsnění dveří netěsní správně
<i>Kompresor zapíná a vypíná příliš často.</i>	• Vysoká teplota v místnosti. • Do vinotéky bylo vloženo najednou mnoho lahví. • Vinotéka se často otevírá. • Dveře nejsou správně zavřené. • Vinotéka není postavena na vhodném místě. • Dveřní těsnění je poškozeno.
<i>Světlo nesvítí.</i>	• Vinotéka není zapojena do sítě. • Spálená pojistka anebo vypadlý jistič elektroinstalace. • Světlo LED nefunguje. • Světlo je vypnuté.
<i>Zvýšené vibrace vinotéky</i>	• Zkontrolujte vodorovné postavení zařízení.
<i>Vinotéka vydává zvýšený hluk</i>	• Zvuk podobný tekoucí vodě vytváří chladivo proudící v trubkách a tento jev je normální. • Na konci chladicího cyklu po vypnutí kompresoru je slyšet šum chladiva. • Vlivem roztažnosti můžete slyšet praskání v tělese vinotéky. • Vinotéka není postavena vodorovně.
<i>Dveře se nezavírají správně.</i>	• Vinotéka není umístěna vodorovně. • Těsnění dveří je znečištěné anebo poškozené. • Police uvnitř nejsou umístěny správně. • Část obsahu vinotéky brání dveřím v dovření.
<i>LED displej nepracuje správně</i>	• Vadný řídící panel • Vadné napájení panelu • Zařízení není zapnuto do sítě • Teplotní čidlo je nefunkční

14. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Produkt vyhovuje požadavkům Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Evropské unie 2012/19/EC. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Tento symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že výrobek nepatří do domovního odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Uživatel je zodpovědný za správnou likvidaci výrobku po ukončení jeho životnosti. Správný sběr a vytrídění vysloužilých spotřebičů a jejich likvidace vhodným způsobem pomáhá předcházet negativnímu vlivu na životní prostředí a umožňuje využít použité materiály.

Pro detailní informace o způsobu sběru odpadu kontaktujte vaši místní organizaci, pověřenou nakládáním s odpady, anebo vašeho prodejce.

16. UPOZORNĚNÍ

Společnost CLIMADIFF si, v důsledku konstantní snahy o zdokonalování svých produktů, vyhrazuje právo na změny jejich technických parametrů bez předchozího upozornění.

Záruku na spotřebiče CLIMADIFF mohou poskytovat výhradně oficiální prodejci.

Tento návod (ani žádnou jeho část) nelze považovat za záruční list. Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí, aby informace obsažené v tomto návodu k obsluze byly úplné a přesné, nejedná se o závazný dokument a společnosti CLIMADIFF a ELMAX STORE a.s. nepřebírají žádnou odpovědnost za případné technické nebo tiskové chyby nebo opomenutí.

Tento dokument není právně závazný.

Servírovací vinotéka

Značka	CLIMADIFF
Obchodní označení	CLS34
Napájení	220-240 v / 50 Hz
Rozměry (Š x H x V)	480 x 430 x 850 mm
Hmotnost netto	25.97 kg
Kategorie domácích chladících zařízení	2
Energetická třída	A
Roční spotřeba energie (AEC)	Spotřeba energie 142 kWh za rok vypočítaná na základě výsledků získaných během 24 hodin za normalizovaných testovacích podmínek. Skutečná spotřeba energie závisí na podmínkách použití a umístění spotřebiče.
Užitný objem (l)	89 L
Rozsahy nastavitelných teplot	5–20 °C
Rozmrazování	Automatické
Klimatická třída	ST Tento spotřebič je koncipován pro provoz při okolních teplotách v rozmezí 16 °C (spodní) a 38 °C (horní hranice).
Hlučnost dB (A) re 1pW	42 dB(A)
Typ instalace	Volně stojící instalace

Toto zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.

Poznámky:



Výhradní dovozce:

ELMAX STORE a. s.

Topolová 777/2

735 42 Terlicko

tel: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU:

tel.: 599 529 251